

l'Escoffette

PAR les élèves

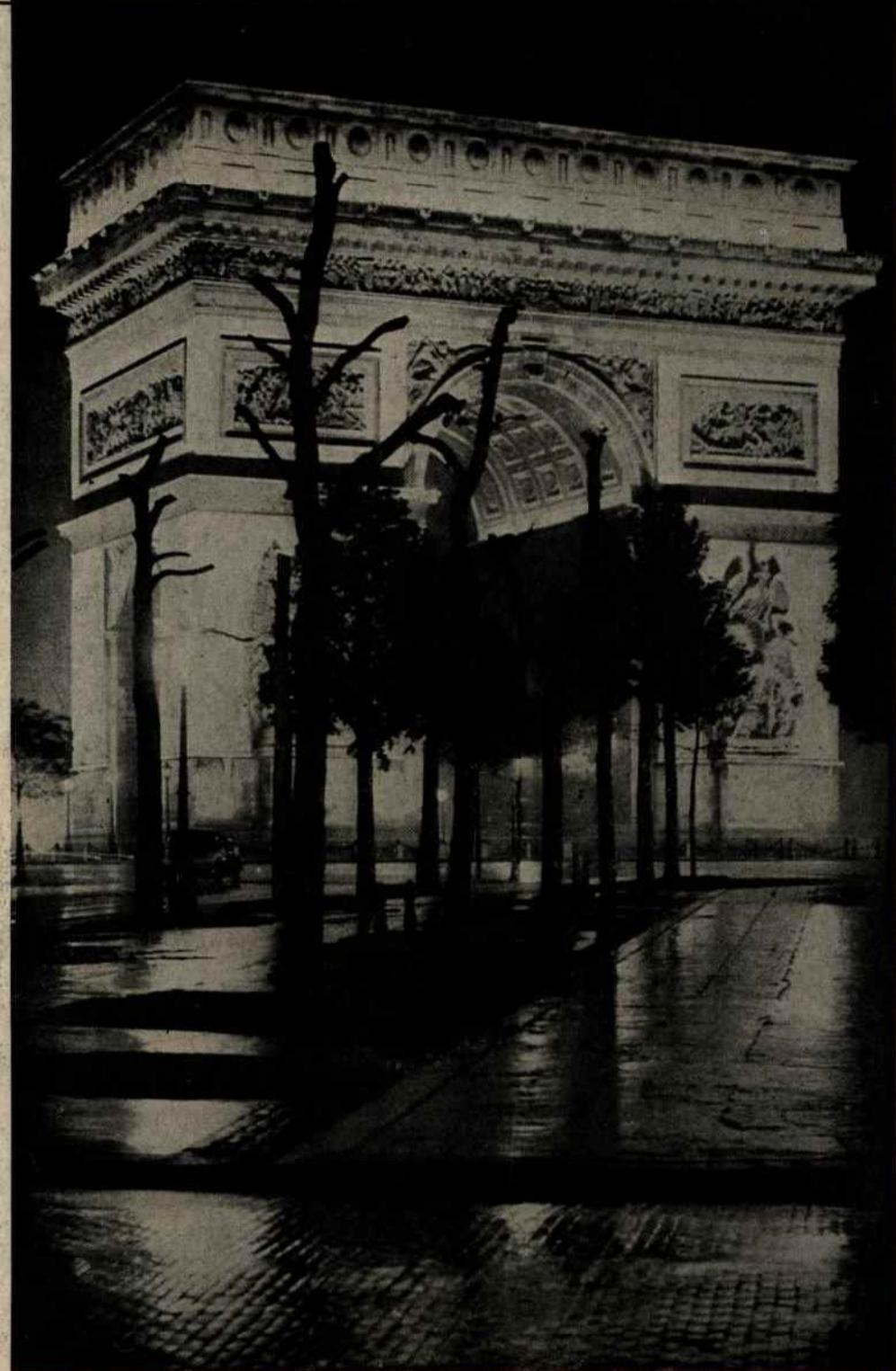
No. V

Tyndall Field

Avril 16, 1945



"Capital France a elle-même et à la France, manifesta sous l'occupation et l'oppression ennemis, et en dépit des voix d'abandon et de trahison, sa résolution inébranlable de combattre et de vaincre. Par son courage en présence de l'envahisseur et par l'énergie indomptable avec laquelle elle supporta les plus cruelles épreuves, elle mérita de rester un exemple pour la nation tout entière. Le 19 aout conjugant ses efforts avec ceux des



armées alliées et françaises, s'est dressée pour chasser l'ennemi par une série de glorieux combats commencés au cœur de la cité et rapidement étendus en tous les points de la ville. Malgré les lourdes pertes subies par les F. F. I. levées dans son sein, s'est libérée par son propre effort puis, avant-gardie de l'Armée Française venue à son secours, a, le 25 aout, réduit l'Allemand dans ses derniers retranchements et l'a fait capituler."

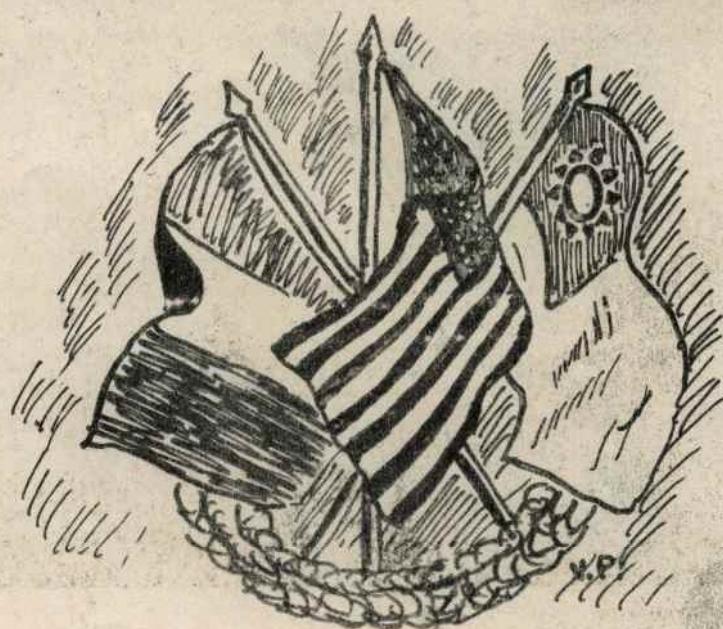
1882

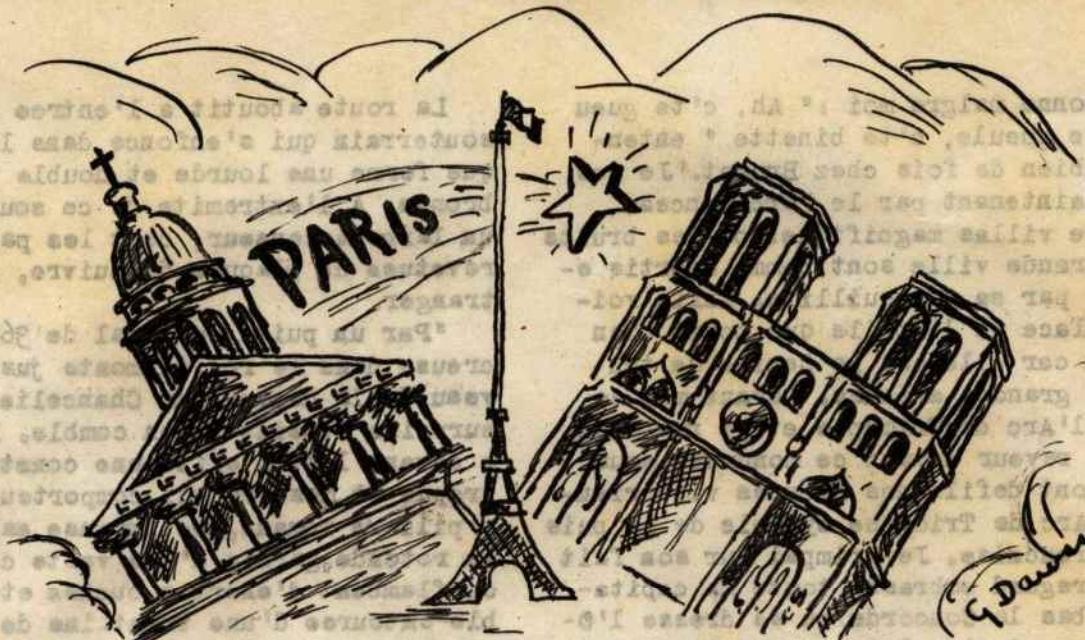


1945

Aujourd'hui Vendredi 13 Avril 1945, journee fatidique, le drapeau Ameri-cain est en berne ainsi que le nôtre...

Le President des Etats Unis F.D. ROOSEVELT n'est plus, il s'est eteint hier soir fidele a son poste de grand chef. Les français vont pour la premiere fois a Tyndall Field prendre part a une grande manifestation. Devant ce vaste carre de troupes qui font face aux autorites superieures de la Base, viennent prendre place les drapeaux. Les grandes nations allies viennent partager la douleur qui etreint la Grande Amie. C'Est alors que dans l'Air s'elevent les premieres notes du " STAR SPANGLER BANNER " ecoutes par ces milliers d'hommes immobiles au garde a vous tan dis qu'a l'ea la presentation des couleurs. Un silence, puis les hauts parleurs dif fusent brievement la carriere du grand homme d'Etat Americain. Le defile commence accompagne par des marches americaines entrainantes. Un tete droite imperatif et tous nos mitrailleurs saluent les rangs officiels. Ces jeunes tetes fieres fixent les personnalites qui sont surpris par la belle allure du Detachement Francais.





Pour le monde tu representes la vie éternelle, tout ce qui est sève, tout ce qui est vie, tout ce qui est ame esprit et bon gout. Qui ne connaît ta Tour Eiffel, l'Opera, les Tuilleries, Notre Dame, la Concorde, les Champs Elysées, l'Arc de Triomphe symbole de ton passé si riche et de ton avenir que tu feras digne de ce passé. Pour moi tu es la Maison où je suis né, la rue où j'ai fait mes premiers pas, la ville où j'ai laissé mes parents, mes amis et tant de choses pleines d'heureux souvenirs. Pour moi tu es Paname, mon Paname! Que de jours passés loin de toi, que de moments agréables que j'évoque ce soir avec une profonde émotion. Ce ne sont que des simples faits, banals partout ailleurs, mais qui chez toi prennent cet accent particulier que toi seul sait donner aux choses. Je te revois telle que je t'ai laissée, ma Capitale ! Je revois ton métro, j'ai en moi son odeur son atmosphère, son "populo"; je revois les gens courir, se bousculer pour s'engager dans tes rames, avec l'air d'être toujours pressés. Je revois à "République" les petites marchandes de fleurs et plus loin je m'arrête devant les "camelots" qui ont toujours leurs superbes portefeuilles en "daim" pur cuir de Russie et leurs montres en carton garanties pour la vie. Je revois toujours la naïve dame qui après avoir acheté cinq montres en croyant faire une bonne affaire s'en revenir un peu plus tard se plaignant qu'elles ne marchent pas, et j'entends toujours le vendeur "elles ne marchent pas... elles ne marchent pas... vous croyez tout de même pas que pour 2 francs 50 je vais vous vendre une montre qui marche ?" - me voici sur les quais avec les "bouquinistes" les ponts et leurs clochards qui ont poussé bien loin l'Amour de la liberté..... Voilà la Place du Châtelet ou "Poitrine de Béton" avaleur de sabre, et à qui rien ne coupe l'appétit, donne ses exhibitions; à droite, les Halles, rendez-vous des gavroches et des titis tous jours gais qui vous bousculent et rient de vos interpellations, les bistrots où l'on mange les frites en les arrosant de vin blanc. Voilà la Rue Saint Denis, plus loin les boulevards, ses cafés, ses terrasses toujours pleines de monde discutant ferme affaires, bourses, dernières nouvelles, tout en dégustant l'aperitif traditionnel. Je descends maintenant vers la prestigieuse Bastille où un accordéon égrene un air populaire repris par la foule au refrain, encore quelques pas et voilà Yves le Boulanger le roi de la "pince" qui demande vingt ronds à droite, vingt ronds à gauche pour lever son fameux poids de 120 kilos.... qu'il levera peut être un jour mais que je ne lui ai jamais vu lever. Si nous reprenons les grands boulevards pour arriver à la rue Fontaine l'une des plus vivantes de Montmartre, ensuite nous débouchons à Pigalle, la Place Blanche le coin du plaisir qui s'anime la nuit, ses boîtes de nuit, ses cabarets, ses chansonniers qui par la finesse de leurs jeux de mots, leurs plaisanteries spirituelles sur telle ou telle personnalité politique ou autre sont les représentants les plus typiques de l'esprit gousaillleur parisien.

Je fredonne malgré moi : " Ah, c'te gueule, c'te gueule, c'te binette " entendue combien de fois chez Bruant. Je descends maintenant par le Parc Monceau borde de villas magnifiques où les bruits de la grande ville sont comme amortis etouffés par sa tranquillité. Enfin voici la Place de l'Etoile qui porte bien son nom car elle est le Centre de toutes les grandes avenues. Devant moi se dresse l'Arc de Triomphe et je reste un instant rêveur devant ce monument sous lequel ont défilé nos troupes victorieuses ; l'Arc de Triomphe symbole de la puissance française. Je grimpe sur son faîte et mon regard embrasse toute ma capitale, la bas la Concorde où se dresse l'obélisque, et plus loin encore l'Arc de Triomphe du Carrousel, du Palais des Tuilleries... Cette ville bâtie par les Dieux et les Déesses est toute entière étalée devant mes yeux.... Paris et sa rumeur que je viens de retrouver en rêve, tous ses reflets, ses traits spirituels, le vent léger du bassin du Luxembourg, ma rue, ma maison, tous ces souvenirs s'estompent peu à peu dans la lumière indulgente du soleil couchant de Tyndall Field.

Un du 20ème Art..

INSTRUISONS NOUS



LE PAVILLON DE KHELSTEIN

* De loin, écrit Monsieur André François PONCET, ce lieu apparaît comme une sorte d'observatoire, perché à 6175 pieds d'altitude au sommet d'une crête de rochers. On y accède par une route en lacets d'une dizaine de miles, hardiment taillée dans la pierre et dont le trace audacieux fait autant d'honneur au talent de l'Ingenieur Todt qu'au labeur acharné des ouvriers qui ont, en trois ans achevé ce travail gigantesque.

La route aboutit à l'entrée d'un long souterrain qui s'enfonce dans le sol et que ferme une lourde et double porte de bronze. À l'extrémité de ce souterrain, un large ascenseur, dont les parois sont revêtues de plaques de cuivre, attend l'étranger.

"Par un puits vertical de 360 pieds creuse dans le roc, il monte jusqu'au niveau de la demeure du Chancelier. Ici, la surprise atteint à son comble. Le visiteur a devant lui, en effet, une construction trapue et massive, qui comporte une galerie à piliers romans, une immense salle vitrée en rotonde, garnie d'une vaste cheminée où flambent d'énormes bûches et d'une table entourée d'une trentaine de chaises, et plusieurs salons latéraux meublés avec élégance de confortables fauteuils. De tous côtés, à travers les baies, le regard plonge comme du haut d'un avion en plein vol sur un immense panorama de montagnes. Au fond du cirque, il aperçoit Salzbourg et les villages environnants, dominés, à perte de vue, par un horizon de chaînes et de pics, de prairies, et de forêts qui s'accrochent aux pentes. À proximité de la maison, qui paraît suspendue dans le vide, se dresse presque en surplomb, une muraille abrupte de rochers nus. L'ensemble baigne dans la pénombre d'une fin de journée d'Automne est grandiose, sauvage, presque hallucinant. Est-ce le château de Mont-Salvat qu'habitaient les chevaliers du Graal, un mont Athos abritant les méditations d'un cenobite. Est-ce la réalisation d'un de ces dessins fantastiques, dont Victor HUGO ornait les marges du manuscrit des Burgraves, une fantaisie de milliardaire, ou seulement un repaire où des brigands prennent leur repos et accumulent des trésors ? Est-ce l'œuvre d'un esprit normal, ou celle d'un homme tourmenté par la folie des grandeurs, par une hantise de domination et de solitude ou, simplement, en proie à la peur ? Un détail attire l'attention, et pour qui cherche à fixer la psychologie d'Adolph Hitler il n'a pas moins de prix qu'un autre : les abords, les rampes d'accès de la maison sont organisés militairement et protégés par des nids de mitrailleuses....."

Extrait du Livre Jaune Français
Documents Diplomatiques
1938 - 1939 - pages 23 à 27.

Are YOU

On The Beam?

OYEZ...OYEZ...OYEZ....

Depuis quinze jours à Tyndall Field on est dans le bain. En effet il y a de quoi. Pour l'instruction des élèves mitrailleurs, le Colonel Commandant la Base de Tyndall Field, aurait inauguré un nouveau moyen d'entraînement et piloterait lui-même le premier chasseur équipé spécialement à cet effet. Le tir à la caméra, serait remplacé par un tir réel. Depuis que cette nouvelle a été annoncée tous les élèves suent sang et eau peur s'entraîner, avec l'espérance qu'ils pourront enfin descendre un avion avant d'aller à la bagarre, ce qui pourrait leur faire évidemment une renommée inconnue encore à ce jour.... mais que les personnes à l'affût de nouvelles excitements calment. Le tir serait réel, mais les balles par contre ne seraient que plastiques. Tant mieux pour les élèves mitrailleurs et surtout, tant mieux pour... le Colonel.

Le coindre L'ESCAIRILLE.

Comme chacun sait, les élèves mitrailleurs Français de Tyndall Field possèdent un Bar qui est en passe de devenir le principal attrait de la Base. Quand on juge. Il y a dix jours à peine, les élèves ne pouvaient acheter que du vin (ce qui était mal loin d'être négligeable) et des sandwichs pour ceux qui préféraient faire la cour à Morphée plutôt que d'aller au break feast à six heures du matin. Mais depuis les choses ont changé, et l'on peut voir sur des étagères jusqu'à insinuer que BREGERON aurait fraîchement placées (ce n'est certainement pas un menuisier de métier qui les a rabotées) un appareil encore inconnu lui



tout un tas de marchandises qui permettent aux élèves de trouver sur place tout ce qui peut leur être nécessaire pendant leur stage: cigarettes (pas de Gitanes ou de Gauloises... pas encore...) pates dentifrices (pour ceux qui ne portent pas de râliers) pates à raser, savonnettes (pour ceux qui se lavent... il y en a toujours) lames de rasoirs. (une seule marque...) sans doute pour que les élèves ne perdent pas leur temps à choisir) sans oublier le chewing gum et la ficelle; cette dernière exclusivement réservée au ficelage des colis. Tout est donc pour le mieux surtout que la présence des dites marchandises n'empêche nullement la vente du vermouth; bien loin de là: la discussion avec le vendeur de fortune (quelques uns préfèrent une vendueuse) donne soif et ma foi... puisqu'il y a moyen de l'apaiser... n'est ce pas? Ainsi tout le monde est content... sauf peut-être le P.X. de la base qui pourra regarder d'un mauvais œil... une concurrence qui s'avère redoutable.....

Le BEST GUNNER....

Et voici que nous connaissons le Best Gunner: il s'agit de notre sympathique camarade BREGERON qui a su prouver que l'on peut être à la fois bon mécanicien et bon mitrailleuse, à la déception d'ailleurs des radios et des armuriers qui croyaient ce tour de force impossible. Ces derniers spécialistes sont allés jusqu'à insinuer que BREGERON aurait triché: il se serait servi, disent ils d'un appareil encore inconnu lui

(On the Beam¹-suite)

permettant de diriger les balles sur la cible, et ce, sans viser. Interroge à ce sujet dans un interview qu'il nous accorde fort aimablement, BREGERON nous a répondus: (de telles attaques dues à la jalousie ne peuvent que me laisser dans la plus profonde indifférence. Il est inexact que je me sois servi d'un appareil quelconque... Avez l'assent... J'avoue cependant que je n'ai jamais su viser...." CQFD.

GRADUATION.....

Après sept semaines d'une lutte ardue menée contre... les visées, les déflections, les rads etc... les élèves du détachement "J" sont sorti victorieux du combat....

Une petite fête les rassembla, peu après la "graduation", à Tallahassee, petite ville très animée des élèves de Tyndall, par ce qu'elle a l'avantage de leur offrir la gracieuse présence de quelques 3000 jeunes étudiantes ce qui évidemment n'est pas à dédaigner pour des aviateurs.... Français par dessus le marché. Le dimanche, les nouveaux gradus ont été visiter les magnifiques sites de WAKULLA, et où aura lieu le soir, la distribution des permissions: permissions attendues s'il en fut (surtout par les radios qui n'en ont pas eu depuis quelques huit ou neuf mois....) et qui permettront aux nouveaux mitrailleurs de se reposer en vue de leur prochain entraînement en équipage à Selfridge Field... Bonne chasse à tous qui gardez l'esprit de Tyndall....

RADIO....FUNNY....

Une fois de plus nous nous sommes rassemblés dans le "Day Room" pour un "Arrosage".... et bien sur personne ne s'en plaint. Il y a cependant ce soir un quelque chose qui n'existe pas les soirs de fête passées; une certaine émotion, une certaine solennité planent sur l'ambiance. Pendant quelques minutes, et grâce à la "Voix de l'Amérique", nos propos, nos chansons joyeuses seront entendus (avec quelle adresse !) par tous les êtres chers que nous avons laissés là bas.... chez nous. Pendant quelques instants, des mères vont laisser couler leurs larmes en entendant la voix de leurs enfants qui, de l'autre côté de l'océan sont entraînés à préparer leur entrée dans la "fournaise". Pendant ces quelques minutes, la fiancée, quelque peu ébranlée peut-être par le terrible faconnage d'oubli qu'est leur temps, reprendra confiance en entendant le

choeur dans lequel la voix aimée semblera ressortir et chanter plus fort que les autres. Notre sympathique DAUVERGNE est le premier à chanter devant le micro. Il chante " Attends moi mon Amour..."; sa voix semble plus caressante, les accents en sont plus profonds qu'à l'ordinaire. Autour de lui tous les visages ont quitté le sourire, et chacun retrouve en lui dans son souvenir, les doux images qui pleins d'impatience attendent son retour. Mais cette émotion n'est que passagère et COAHEVAL, notre MAURICE CHEVALIER, vient faire diversion en interprétant avec son entrain habituel " Une Brune.... Une Blonde..." reprise en choeur par tous les élèves. La gaîté a repris sa place, les physionomies se sont détendues, le vin est délicieux.... et la fête continue....

La " Voix de l'Amérique ", qui a mis à notre disposition le matériel nécessaire à la Radiodiffusion, peut être fière ce soir, d'avoir donner pendant quelques minutes.... beaucoup de bonheur. Merci de tout notre cœur à la " Voix de l'Amérique " et à ses deux aimables collaborateurs MMrs DELUC et DOBO qui n'ont épargné ni le temps ni la peine pour que le plus grand nombre d'élèves possible aient pu envoyer leurs messages de bonne santé et d'espérance.

LES BLEUS DE LA MITRAILLE.....

C'est aux nouveaux arrivés que ces lignes s'adressent. Vous allez apprendre bientôt ce qu'est la " Tourelle Martin ", son montage et son fonctionnement. Votre Instructeur vous parlera des moteurs " Amplidines " qui permettent à la dite tourelle de fonctionner au moyen de certains petits engrenages qu'il vous sera donné de connaître à temps voulu. Si vous êtes assez sage pour accepter un conseil, en voici un: Tenez vous en uniquement à ce que vous dira l'Instructeur et si le petit démon de la curiosité vous pousse à vous rendre compte si vraiment les " Amplidines " maintiennent une vitesse constante, même si une résistance quelconque cherche à s'y opposer, ne vous servez pas de vos doigts : le petit démon sera contente, mais certainement au préjudice de votre toucher. Témoin notre Camarade CASANOVA, qui pour en avoir tenter l'expérience a.... été à l'hôpital. A bon enten-

SPORTS



LE GRAND MATCH .

Malgre l'annonce pleine de promesses passee dans l'un des journeaux français les plus repandu en Amerique (C'est de l'Escopette qu'il s'agit....) et la qualite des equipes en presence, la foule des grands jours ne vint pas assister a cette rencontre qui pourtant marquera dans les annales du sport local. Les tribunes vierges de tout spectateur furent a leur aise contempler toutes les phases de ce match memorable, ainsi que les pins qui, sous la poussée d'une legere brise, semblaient courber leurs branches en signe de contentement. Parmi les personnalites marquantes puisqu'il faut toujours en citer, notons : le Caporal Chef LAS NIER (nomme depuis peu a la haute dignite de Sergent....) Officier de la Legion des Boisencoifs; le Caporal HABRANT venu apporter toute son aide morale et " didadique " a ses confreres les Radios; le Caporal VAN GHELE venu, lui, apporter toute son aide morale et " dynamique " a ses confreres les Armuriers. Un soleil bienveillant presida a cette rencontre enthousiaste qui fut arbitree de facon magistrale par notre Commandant d'Armes. Le match se passa en realite entre les deux goals vis a vis. BUIN (goal des armuriers) employant sa tactique habituelle pour tromper l'ennemi en caissa quatre buts coup sur coup, buts a droite amenes un peu avec l'aide de la brise deja citee et un peu parce que la balle s'etait rencontree avec le pied de LE TALLEC . Mais VALENTINI (goal des Radios) ne l'entendait pas de cette oreille . A l'annonce de cette catastrophe, qui se traduisait par quatre buts en faveur de son equipe, les quelques cheveux qui restent sur son crane se dresserent avec un ensemble parfait pour la vengeance commune. Enfin fit tant qu'il réussit a changer le score....cinq contre quatre en faveur....

CINEMA



GRADUATION A WAKULLA SPRINGS

Hier Dimanche, le Detachement " J " portant ses ailes toutes neuves faisait son " degagement de graduation a Wakulla Springs (Fla). Nos lecteurs connaissent tous ce coin mystérieux et charmant dont nous les avons deja longuement entretenus. A cette occasion nous avons eu l'extreme plaisir de presenter les deux films français " LA LIBERATION DE PARIS " et " CHARLES DE GAULLE SOLDAT DE FRANCE " que nous avait gracieusement pretes FRANCE FOREVER, ceux ci etant parles français, notre Commandant d'Armes en fut le brillant interprete et commentateur ce qui permit a nos invites Americains de mieux en comprendre la portee, parmi ceux ci on remarquait notamment Mr Jones MALONEY ecrivain connu qui habita longtemps la France. La projection de ces deux films obtint un succes merite et comme nous le disait un de nos amis americains " On ne diffuse pas assez de films de ce genre qui font tant comprendre et aimer votre pays.

de l'equipe adverse. Mais vous ne connaissez pas Buin (goal des Armuriers). Ce dernier est en effet plein de savoir vivre et sait tres bien rendre une politesse surtout lorsque son amour propre est en jeu. Exaspere par le succes de VALENTINI (Goal des Radios) il detrompa tous les pronostics formules en cette fin de partie et prit sa revanche sur son vis a vis en permettant a l'equipe de ce dernier d'egaliser : 5 a 5. La fin fut sifflée et les deux goals s'en allèrent pleins de rancunes contenues, chacun de son cote, Une semaine apres.... meme rencontre... meme ambiance. Radios 4 buts Armuriers 1 but.

RIONS



CAMPAGNE

La vache a deux sous-produits : le lait et la bouse. Le Lait... : aucune importance, mais si c'est la bouse, il y a deux cas : ou elle tombe dans un champ ou elle tombe dans un chemin. Si elle tombe dans un champ, aucune importance mais si elle tombe dans un chemin il y a deux cas : ou vous passez sur ce chemin ou vous n'y passez pas. Si vous n'y passez pas, aucune importance, mais si vous y passez il y a deux cas : ou vous mettez le pied dessus ou vous ne le mettez pas. Si vous ne le mettez pas, aucune importance; mais si vous le mettez, il y a deux cas : ou vous tombez, ou vous ne tombez pas. Si vous ne tombez pas, aucune importance, mais si vous tombez... vous vous relevez en criant : Ah! la Vache.... a deux sous produits.

Extrait de lettre à une épouse .

Ma Chérie,

.....Faire une tournée dans les camps militaires américains est pleine d'enseignements. Parmi de nombreuses choses, j'ai appris que les gracieuses Wacs qui assument fonctions auxiliaires dans l'armée ne sont pas seulement vêtues de Kaki, comme on pourrait le supposer lorsqu'on les voit en public. Si l'on pousse un peu plus loin ses recherches, on peut facilement apprendre qu'en dessous du kaki qui est en somme une couleur de camouflage, elles portent du rose. Leur linge intime, petites culottes et chemisettes sont du plus beau rose. Sur le coup j'ai été un peu étonné. Par ailleurs le Colonel m'a dit.....

Ma Chérie je termine ma lettre en t'embrassant tendrement.

Ton mari fidèle (Signature)

P.S.

A propos, ne prends pas en mauvaise part ma découverte de la couleur du linge de dessous des Wacs, j'ai découvert ça au P.X. de Turner Field dans une vitrine, en allant acheter un tube de pâte dentifrice qu'on m'a refusé d'ailleurs parce que j'étais un civil.

Daniel DELUC

p.c.c. L'Escopette.

Dans l'Etat de Floride les vaches circulent en liberté. Je parle au sens propre du mot. Lorsqu'on voyage en auto, il faut être très prudent. Ces aimables ruminants paissent sur les bas cotes de la route, ils ont des réactions plus inattendues que celles propres aux cyclistes, se moquent éperdument des petits cochons qui également se balladent sans fil à la patte et bien entendu se supermoquent des cochons d'automobilistes toujours aux aguets.

Dans le Sud, les blancs n'ont bien entendu aucune relation avec les noirs sauf... dans les magasins. Tout le monde sait que l'Argent n'a pas de couleur.

Le Dimanche est le jour du seigneur, on ne peut obtenir une bouteille de vin dans un restaurant, même dans un établissement muni de la licence régulière. Décidément il me faudra aller confesser mon crime et vérifier le contenu de ses bretelles de vin de messe.....

Comment pouvez-vous faire aboyer un chat ?

(Réponse au prochain numéro)

CONNASSEZ VOUS LA DERNIÈRE ?

Trois élèves mitrailleurs de Tyndall Field discutaient musique :
Le premier - Je préfère vraiment l'AVE MARIA de Gounod.

Le deuxième - Tu as tort, celle de Shubert est nettement mieux.

Le troisième, avec l'accent d'une petite île - Ma ! vous n'y connaissez rien, et celle de Tino Rossi alors.

(Histoire Vraie)

NOS ARTISTES.....

BASTIEN et BAUDE nouveaux arrives dans notre Base, viennent d'achever un magnifique panneau representant notre Insigne des C.F.P.N.A. . Bravo pour les deux Artistes et esperons que le Chef-d'oeuvre sorti de leurs mains sera..... "Arrose " comme il se doit.....dans un avenir tres prochain.

LE BEAM....

En parlant "d'Arrosages " a Tyndall Field on ne chome pas. La semaine dernière trois detachements ont arrosee leurs arrivées parmi nous....faute de quoi d'ailleurs nos souhaits de bienvenue en leurs faveurs auraient été plus que problematiques. Mais comme ce sont des garcons qui savent respecter les bonnes traditions, ils ne se firent pas prier. Ils furent donc les bienvenus.... et le " Vermouth " aussi.... Un Triple Ban....

SUR LES RANGES DE TIR...

Les Mecaniciens, Armuriers et Radios du Detachement " K " ont commence leur entrainement; tous ces gaillards sont gonfles....et veulent pulvriser tous les records existants a l'heure actuelle..... Le record du dechargeement de caisses a munitions y compris ; ce dernier a été établi par le Mecanicien GIBERT : 35 caisses dechargees dans une matinee ! Bon courage au Detachement " K " qui aura a coeur de continuer les traditions laisées par ses Anciens....et gageons qu'a la fin de son entrainement il ne restera plus beaucoup de pigeons a Tyndall.....

DEMONSTRATION A CHANUTE FIELD

Avant la Conference Interalliee de San Francisco notre sympathique camarade, le Sergent Instructeur PEDENON delegue pour representer les mitrailleurs des C.F.P.N.A. est parti le 13 Avril pour CHANUTE FIELD afin de participer a une demonstration de tir qui aura lieu en presence des delegues des differentes nations assistant a la Conference de San Francisco.
Nous sommes sur qu'il saura dignement nous representer..... Bonne Chance PEDENON.

AU REVOIR.

Le Cadre si eminent des reporters Strateges des Forces Allies, sis a Tyndall Field vient de notifier le depart de leur plus erudit membre et vice president, le Sergent FAGUIN muté a Detroit en qualite de Bombardier.

Nous perdons en ce moniteur, en plus de ses qualites strateges indeniables, de ses qualites sportives, car nous avons eu le plaisir de le voir evoluer dans l'Equipe de Foot-Ball des Armuriers, un professeur apprecie, dont les exposés sur les maladies Veneriennes et leurs consequen ces avaient toujours reuni un auditoire nombreux et attentif.

Tous forment des voeux sincères pour le succes de ce camarade, a Detroit, apres Detroit et pour toujours.....

VISITES

C'est avec plaisir que nous apprenons l'arrivée prochaine du PERE PAROISSE, L'Escopette et tous les camarades lui souhaitons la bienvenue parmi nous, et , un agreable sejour a Tyndall Field.

Le Colonel William BREYTON, Commandant les C.F.P.N.A. etait recemment de passage dans le Sud.... Il ne pu malheureusement visiter notre Base et nous le regrettons.

Monsieur Edgar H. HOYT de la Bendix Corporation (Scintilla Division) etait recemment de passage parmi nous.

DEPART

La Comtesse Marie de ROTCHILD que nos mitrailleurs connaissent bien pour l'avoir rencontrée a Tallahassee nous quitte. Elle rentre en France.... Happy Landing Madame.

LETTRES DE FRANCE

Une Lettre du Sous Lieutenant Claude CAZAMAYOU - Secteur Postal 99033 adressee a un de ses amis.

17 Mars 1945.

Mon Vieux,
Officier de jour au Groupe, je trouve enfin quelques minutes de paix pour te donner de nos nouvelles. Apres un retour sans histoire, si ce n'est qu'il nous a menés a Naples, puis a Oran et Alger ou nous avons attendu quelques semaines pendant que les types D'A.F.N. prenaient leurs Perm', nous avons finalement atterri, en C.47, a Lyon, ou l'on nous a affecté aussitot en Groupes, a raison de deux equipages pour chaque Groupe de la Brigade. Je suis venu au Groupe Bourgogne 1/32 commandé par le Commandant BOUILLET lui même avec les quatre pelerins restant et l'Equipe de ROGAL. Le lendemain de mon arrivée

je faisais ma premiere mission de Guerre. Tu vois que ce ne traîne pas. Le seul ennuï est que ton absence nous a valu la dissolution de l'Equipage. J'ai été affecté comme Navigateur à l'Equipage leader d'un Capitaine ou il y a également un Bombardier ainsi que MALENFANT comme Pilote....

....Pour ROGALÉ et TARDIEU, par contre, Ca s'est passé au poil et après avoir volé chacun d'eux une mission comme co-pilote ils les font maintenant avec leur Equipage, chacun volant une Mission sur deux comme premier pilote, ce qui est la règle ici. J'ai déjà cinq missions et suis revenu hier avec des trous dans les plans, ce dont nous étions très fiers... une fois au sol, bien entendu. Nous avons retrouvé au Groupe, où la vie est très sympa, plusieurs équipages des U.S.A. MASSON, PEYRAT, DE BOISGUILBERT, DERICK, MALLET, DU TILLY, tous ayant conservé leurs équipages. Perdu les autres du Département un petit peu... On les voit au Briefing, LUXEY est au 2/52 SASSIAT au 2/63 THOMELIN et ARBITRE au 2/20, les autres, je ne sais pas trop. Nous sommes logés chez l'habitant assez correctement. Par contre c'est assez la misère pour ce qui est équipement de vol, instruments de navigation, etc... Tu as intérêt à en ramener des U.S.A. si tu en reviens un jour...

....Il me tarde beaucoup d'aller faire un tour à la Maison, d'autant plus que j'ai appris, en arrivant ici, que mon petit frère qui était parachutiste a été tué dans les Vosges, le 26 Novembre après s'être très bien conduit au feu et avoir eu deux citations.... J'ai retrouvé la France avec beaucoup de destructions... des traces de la guerre partout... Bien des choses aux copains qui sont encore là bas. Diffuse largement ces nouvelles qui sont bonnes pour les types formés aux U.S.A. très appréciés ici. Ce sont les équipages retour des U.S.A. qui ont, de beaucoup, le plus grand nombre d'heures.

Cordialement.

Monsieur Paul RAMADIER Ministre du Ravitaillement en France écrit :

.... Notre Pays est à ce point de vue comme malheureusement à bien d'autres dans une situation très difficile. Bien que les Allemands nous aient habitués au Jeune et à l'abstinence,

on espérait une amélioration considérable, amélioration qui ne s'est pas produite, ou du moins qui a été très inférieure à ce que l'on espérait.

Les ressources de la France sont épuisées. Notre bétail en particulier est dans un état épouvantable. Nous attendions beaucoup des importations qui n'arrivent pas, ou qui arrivent en quantités très insuffisantes. Je sais que l'on commence à se rendre compte aux Etats-Unis de notre triste état, mais est loin de comprendre le point de détresse où nous sommes tombés.

... A QUAND VOTRE PROCHAIN COLIS?

LES BUS PARISIENS

Il paraît que les autobus parisiens vont réapparaître; la première ligne serait le "I" : Gare Saint Lazare - Place Saint Michel.... C'est peu à peu le vrai visage de Paris qui ressuscite.

DE NEW YORK

On annonce l'arrivée dans ce Port d'un chargement de plusieurs milliards de caisses de Cognacs et de parfums français provenant de Marseille. Ces marchandises n'ont pas encore été déchargées. On calcule qu'il faudra trois mois avant qu'elles soient remises aux détaillants, à cause des formalités de douane et de la fixation des prix par le O.P.A.

DE PARIS

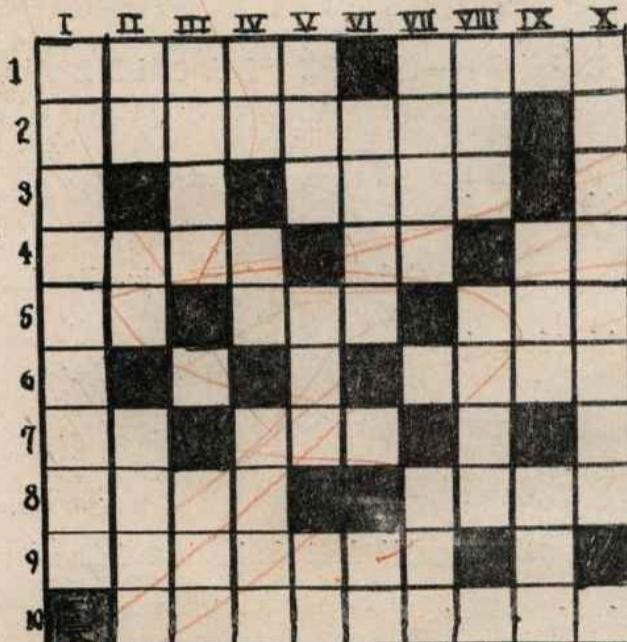
Le Capitaine X.... qui vient d'arriver aux Indes envoie par les autorités françaises de l'Indochine pour rendre compte au Gouvernement français de la situation de l'UNION adressa au Général De Gaulle le télégramme suivant :

Malgré le choc de la surprise, nous avons répondu à votre appel et nous pouvons tout quitter pour nous battre. Nous connaissons vos consignes, nous trouvons en nous la certitude de sauver l'honneur. Nous sauverons matériellement davantage par une aide urgente déjà effectivement commencée et que nous demandons d'amplifier pour nous permettre de résister et de repartir en avant.

LES FRANÇAIS SUR LE FRONT ITALIEN

Les troupes françaises sont à l'offensive le long de la frontière franco-italienne juste au-dessous de la Suisse.

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT.

- 1 - Tant convoitée par nous tous - nourriture des enfants.
- 2 - On en trouve de toutes sortes.
- 3 - Trompe.
- 4 - Mesure agraire - métal précieux
- 5 - Pronom personnel - adverte de lieu - celle de Gendrillon etaiy bonne .
- 6 - Organe de la vie .
- 7 - Ville de Chaldee - 3 lettres de Toulouse .
- 8 - Preuve de gaite - comme l'eau dans le désert .
- 9 - Il faut l'avoir en tout temps .
- 10- L'oiseau de notre destinée .

VERTICAMENT.

- I - Nous le sommes tous.
- II- Junon la changea en genisse - petit ruisseau - ville où est passé un procès fameux.
- III-Monnaie italienne - donne des coups de pieds .
- IV- Conjonctions - conjonctions .
- V - Etre certain - on l'obtient en versant de la bière dans un verre - 2 lettres d'amies.
- VI- 4 lettres de Réunion - petit ruisseau .
- VII-4 lettres de Marseille - rouge en Anglais.
- VIII-3 lettres de Arras - célébra.

IX - 3 lettres de ceil - anagramme

X - Martin est son nom .

G . S

Solution des MOTS CROISES N° 4 .

HORIZONTALEMENT.

- I - Bouleau . 2 - Bie - Buseira. 3 - R- Buse . 4 - Bie - Buse - Mole. 5 - Sue- Tu - Tu . 6 - Bie - Bie - Pra . 7 - Bie - Bie - Bie - Bie - Atre - Mines. 9 - B - Bie - Bie - Bie . 10 - Escale - Eve .

VERTICAMENT.

- I - Beret . 2 - Bie - Medites. III - Usage - 4. IV - Ne - Eva. V - Etre - Tas - II. VI- Ulis - Lis. VII- As - Lie. VIII- Recompenser. IX- Drolerie X - Salera - Sue .

A PARIS

Un repas maison : 1 000 frs.

Un costume honnête : 15 000 frs

Un Kgs. de beurre : 800 frs.

Un Kgs. de viande : ? 400 frs

ALORS

A QUAND VOTRE PROCHAIN COLIS.

Solution.... QUEL EST L'AUTEUR ?

- RENE de CHATEAUBRIAND -

Solution.... OU EST-CE ?

- Les PYRENEES ...-

Saviez-vous pourquoi nos ancêtres les Gaulois portaient toujours des gants ?

(Solution au prochain numéro).



L
A
B
R
U
N
E

OHE LES COPAINS.
ON ARRIVE DANS LE PATELIN
J'APERCOIS LA-BAS
LA MARCHANDE DE TABAC
C'EST PAS UNE BEAUTE
MAIS NON D'UN CHIEN
SI ELLE VOULAIT CA
NE LUI COUTERAIT RIEN

UNE BRUNE - UNE BLONDE

Une brune, une blonde voila ce
qu'il faut les gars dans notre Bardas -
Une brune, une blonde qui nous
donnerait de ca que l'on a pas
Une mince une ronde pourvu qu'elle
ait ce qu'il faut du haut en bas -
Une brune une blonde y a rien
de meilleur que ca - - -

- - - LA BLONDE - - -

